

佇主十架蔭影下

Beneath the cross of Jesus

1 佇 主 十 架 蔭 影 下，我 豎 在 無 懍 懍，
 2 擲 目 仰 望 主 十 架，我 豎 注 在 神 看 懍 詳 細，
 3 我 愛 就 近 主 十 架，安 歇 神 祢 蔭 影 下，

若 行 遠 路 炎 熱 厭 倦，進 入 涼 冷 的 地，
 血 流 滿 面 受 苦 慘 死，主 為 我 獻 的 寶 體，
 有 主 的 面 榮 光 照 我，較 贏 過 日 及 月，

若 佇 曠 野 漂 流 久 久，尋 著 安 歇 的 厝，
 目 屎 間 直 榮 華 心 若 放 水 裂，感 激 激 憤 悔 的 交 纏，
 世 間 榮 華 若 放 水 裂，得 失 無 閣 交 計 較，

重 擔 脫 離 重 新 出 發，厭 倦 軟 弱 消 除。
 我 心 不 配 重 領 新 受 恩 典，救 主 愛 疼 無 比。
 滿 身 罪 惡 看 做 見 諒，十 架 做 我 榮 耀。

臺灣基督長老教會音樂委員會：《聖詩》，第94首，臺南：人光，2008。

1. Tī Chú sip-kè ìm-ńg ē,
Góa khiā chāi bô lún-neh,
Nā kiāⁿ hng-lō· iām-joáh ià-siān,
Chìn-jip liang-léng ê toē,
Nā tī khòng-iá phiau-liú kú-kú,
Chhōe tiòh an-hioh ê chhù,
Tāng-tàⁿ thoat-lī tēng-sin chhut-hoat ,
Ià-siān loán-jiòk siau-tú.

2. Giáh-bák gióng-bōng Chú sip-kè,
Góa chù-sin khòaⁿ siōng-sè,
Huih lâu móa-bīn siū khó· chhám-sí,
Chú ūi góa hiàn pó-thé,
Bák-sái tit lâu sim-koaⁿ piak-lih,
Kám-kek chhàm-hóe kau-tīⁿ,
Góa sim put-phòe niá-siū un-tián,
Kiù-chú thiàⁿ-thàng bô pí.

3. Góa ài chiū kūn Chú sip kè,
An-hioh Lí ìm-ńg ē,
Ū Chú ê bīn êng-kng chiò góa,
Khah iāⁿ kòe jít kap goéh,
Sè-kan êng-hôa ná pàng-chúi lâu,
Tek-sit bô koh kè-kàu,
Móa sin chōe-ok khòaⁿ chòe kiàn-siàu,
Sip-kè chòe góa êng-iāu.